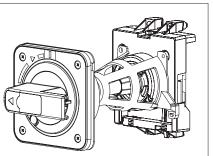
# TemBreak PRO



パネルマウント式 外部操作ハンドル 取扱説明書 Panel-Mounted **External Operating Handle** Instruction Manual

形式(Type): TPHP16S TPHP25S

TERASAKI ELECTRIC CO., LTD.

6-13-47 Kamihigashi, Hiranoku, Osaka

547-0002, Japan

TEL +81-6-6791-2763

FAX +81-6-6791-2732

https://www.terasaki.co.jp

int-sales@terasaki.co.jp

本機は、比較的奥行のあるモーターコントロールセンターや配電盤内に組込ん だ遮断器を盤外から手動で操作する装置です。

This device allows the breaker installed in comparatively deep motor control center or switchboard to be operated manually without the need for opening the panel of the motor control center or switchboard.

本書は、ご使用になる方のお手元で大切に保管下さい。本書に記載のない取扱 い、及び誤った取扱いにより生じる損害に関して、弊社は責任を負いません。 Please retain this manual for future reference. The Manufacturer assumes no responsibility for damages resulting from non-application or incorrect application of the instructions provided herein.

#### 寺崎電気産業株式会社

〒547-0002 大阪市平野区加美東6-13-47

TEL 06-6791-2756

FAX 06-6791-2732

https://www.terasaki.co.jp kiki-info@terasaki.co.jp

2G1404SAB(KRB-0952b)

# **(E)** TERASAKI



\*1:□□=S□は除く

#### ②内容物一覧 Packaged Items



Handle unit





防塵パッキン (オプション) Mounting plate Gasket for dust protection (optional)



さらねじ(黒) M4×14-4pcs. Flat Head Screws (Black)

取付板(オプション, IP65 仕様の場合) Mounting plate (optional, for specification of IP65)







キー (オプション)

Key (optional)

六角穴付きねじ M5×12 HEXA SOKET SCREW M5 × 12



操作ユニット

Operation unit



nstruction Manual (This Document)

固定チューブ

### 国安全上のご注意 Safety Notices

③必要となる工具 Assembly Tools

施工、使用、保守・点検の前に、必ず本書とその他の付属書類をお読み頂き、 機器の知識,安全の情報,及び注意事項の全てに習熟してからお取扱い下さい。 本書では、安全注意事項のランクを「①危険」、「①注意」に区分しています。 ▲危険:取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こりえて、死亡または重傷を受 ける可能性が想定される場合。

を受ける可能性が想定される場合及び物的損害のみが想定される場合。 なお、「①注意」に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく 可能性があります。いずれも重要な内容ですので、必ず守って下さい。 Be sure to read these Instructions and other associated documents accompanying the product thoro- ughly to be familiarize yourself with the product handling, safety information, and all other precautions before mounting, using, servicing, or inspecting the product. In these Instructions, safety notices are divided into "AWarning" and "ACaution" according to the hazard level: ⚠ Warning: A warning notice with this symbol indicates that neglecting the suggested procedure or practice could be fatal or result in serious personal injury.

⚠ Caution : A caution notice with this symbol indicates that neglecting the suggested procedure or practice could result in moderate or slight personal injury and/or property damage.

Note that failing to observe caution notices could result in serious injury/damage in some situations. Because safety notices contain important information, be sure to read and observe them.

## ⚠危険 ⚠Warning

- ■使用上のご注意 Operation Precautions
- ●充電端子部に触れないで下さい。感電のおそれがあります。 Never touch live terminals. Doing so may result in electric shock.

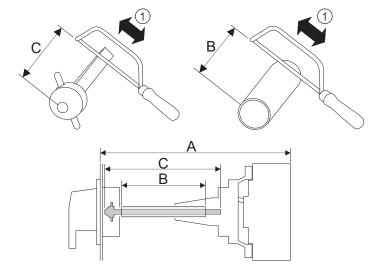
#### ⚠注意 ⚠ Caution

- ■施工上のご注意 Installation Precautions
- ●電気工事は,有資格者(電気工事士)が行って下さい。 Electrical work should only be undertaken by suitably qualified persons.
- ●施工作業は、上位遮断器などをO(OFF)にし、充電していないことを 確認して行って下さい。感電のおそれがあります。

Prior to commencing any work on the product, open an upstream circuit breaker or isolator to ensure that no voltage is applied to the product. Otherwise, electrical shock may result.

- ●配電盤のパネルの固定には、本機のパネルロックとは別に固定金具をご 用意下さい。本機のみでのパネルの固定は、破損の原因となります。 To remain the switchboard panel closed securely, use appropriate hardware in addition to the panel lock of the handle. Using the panel lock only may result in damage to the switchboard panel
- ■使用上のご注意 Operation Precautions
- ●遮断器が自動的にトリップ(遮断)した場合は、原因を取り除いてから ハンドルを | (ON)にして下さい。大電流(短絡電流)を遮断した場合 は、遮断器を点検して下さい。火災のおそれがあります。
- When the breaker trips open automatically, remove the cause, then return the handle to the I(ON) position. Should a fault be interrupted, the breaker must be inspected. Otherwise a fire may result
- ●操作ノブに過大な荷重を加えないで下さい。損傷の原因となります。 Do not apply excessive force to the operating knob. Otherwise, damage may occur.

#### 5 ハンドル奥行・遮断器取付け方向変更要領 The Handle Depth/ The Mounting Direction Changing Procedure

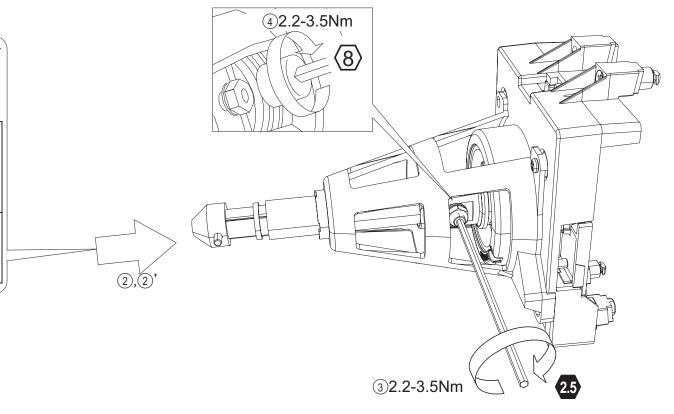


適用遮断形式	Α	В	С	シャフト形式	シャフトサポート有無
Applicable breaker types	(mm)	(mm)	(mm)	Applicable shaft types	Shaft support
PS50-PF, PS125-□□, P160F, P160N, P160H, P160D	229~243		A-122 T2PS2	T2PS251	0
PS250-□□, P250F, P250N, P250H, P250D	244~343	A-173		T2PS252	
	344~443			T2PS253	
	444~543			T2PS254	

\*1:□□=S□は除く

- : 下表より, 変更する遮断器取付け方向に対応した角シャフトはめ込み 位置を選び、はめ込みます。
  - Referring to the table below, install the square shaft in the position matched to the change in breaker mounting direction

角シャフトはめ込み位置 Square shaft installation positions					
遮断器 取付け方向 Mounting direction	上電源供給形 Upper power supply type 【(ON)side】	左電源供給形 Left power supply type	右電源供給形 Right power supply type		
	O(OFF)side	(ON)side	O(OFF)side		
角シャフト はめ込み位置 Square shaft installation positions	② (標準 Default)	②'			



- 金属切断部は防錆処置を施して下さい。
- · Perform the anti-rust treatment to the metal section

